

ด่วนที่สุด
ที่ กก ๐๒๐๘/ ๑๗/๓



กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

๔ ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ ๑๐๑๐๐

๑๗ มกราคม ๒๕๖๔

เรื่อง การประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๒๕ และการประชุมระดับรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี จำนวน ๑ ฉบับ
๒. ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๒๕ พร้อมคำแปล
อย่างไม่เป็นทางการ จำนวน ๑ ชุด
๓. ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียนบวกสาม (สาธารณรัฐประชาชนจีน
ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี) ครั้งที่ ๒๑ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ จำนวน ๑ ชุด
๔. ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน - สาธารณรัฐอินเดีย ครั้งที่ ๙
พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ จำนวน ๑ ชุด
๕. ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย ครั้งที่ ๑
พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ จำนวน ๑ ชุด
๖. ร่างขอบเขตหน้าที่สำหรับการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
จำนวน ๑ ชุด
๗. ร่างขอบเขตหน้าที่สำหรับการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย
พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ จำนวน ๑ ชุด
๘. ร่างแผนงานความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียน - สาธารณรัฐอินเดีย ปี ค.ศ. ๒๐๒๑ - ๒๐๒๒
พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ จำนวน ๑ ชุด
๙. ร่างแผนงานความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย ปี ค.ศ. ๒๐๒๒ - ๒๐๒๔
พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ จำนวน ๑ ชุด
๑๐. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศตอบความเห็น จำนวน ๑ ชุด

ด้วยกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาขอเสนอเรื่อง การประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน
ครั้งที่ ๒๕ และการประชุมระดับรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้อง
นำเสนอคณะรัฐมนตรีตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกา ว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุม
คณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ เนื่องจากเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและการดำเนินการ
ของหน่วยงานต่างๆ ในไทย รวมทั้งสอดคล้องตามยุทธศาสตร์ชาติในด้านการต่างประเทศ การสร้างรายได้
และการเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขัน ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายอนุทิน ชาญวีรกูล) กำกับการบริหาร
ราชการของกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม...

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ราชอาณาจักกรมพหุชา มีกำหนดเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม การประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๒๕ และการประชุมระดับรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง ในวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๖๕ ณ จังหวัดพระสีหนุ ราชอาณาจักกรมพหุชา ในรูปแบบการประชุมแบบผสมผสาน (Hybrid Platform) ซึ่งจัดขึ้นโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อรับทราบผลการดำเนินงานของคณะทำงาน คณะกรรมการ และเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านการท่องเที่ยวอาเซียนตลอดหนึ่งปีที่ผ่านมา รวมถึงเพื่อร่วมกันกำหนดกรอบนโยบาย และแนวทางการดำเนินงานเพื่อพัฒนาด้านการท่องเที่ยวของประเทศสมาชิกอาเซียน ซึ่งประกอบด้วย การประชุมทั้งหมด ๔ การประชุม ได้แก่ (๑) การประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๒๕ (๒) การประชุม รัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียนบวกสาม (สาธารณรัฐประชาชนจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี) ครั้งที่ ๒๑ (๓) การประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน – สาธารณรัฐอินเดีย ครั้งที่ ๙ และ (๔) การประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยว อาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย ครั้งที่ ๑

๑.๒ ในช่วงการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๒๕ และการประชุมระดับรัฐมนตรี ที่เกี่ยวข้อง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาจะต้องให้การรับรองร่างเอกสาร จำนวน ๘ ฉบับ ร่วมกับรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ซึ่งจะเป็นผลลัพธ์สำคัญของการประชุมดังกล่าว ได้แก่ (๑) ร่างแถลงข่าวร่วม การประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๒๕ (๒) ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน บวกสาม (สาธารณรัฐประชาชนจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี) ครั้งที่ ๒๑ (๓) ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุม รัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน – สาธารณรัฐอินเดีย ครั้งที่ ๙ (๔) ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยว อาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย ครั้งที่ ๑ (๕) ร่างขอบเขตหน้าที่สำหรับการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน (๖) ร่างขอบเขตหน้าที่สำหรับการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน – สหพันธรัฐรัสเซีย (๗) แผนงานความร่วมมือ ด้านการท่องเที่ยวอาเซียน – สาธารณรัฐอินเดีย ปี ค.ศ. ๒๐๒๑ – ๒๐๒๒ และ (๘) แผนงานความร่วมมือ ด้านการท่องเที่ยวอาเซียน – สหพันธรัฐรัสเซีย ปี ค.ศ. ๒๐๒๒ – ๒๐๒๔

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การรับรองร่างเอกสาร ๘ ฉบับดังกล่าวข้างต้น เป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ ทางเศรษฐกิจระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทยในเชิงนโยบาย จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ว่าด้วย เรื่องที่เกี่ยวข้องความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

รัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียนจะให้การรับรองร่างเอกสาร ๘ ฉบับดังกล่าวข้างต้น ในวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๖๕ ในช่วงการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๒๕ และการประชุมระดับรัฐมนตรี ที่เกี่ยวข้อง จึงจำเป็นต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี เพื่อขอความเห็นชอบต่อร่างเอกสารดังกล่าว และอนุมัติให้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา (นายพิพัฒน์ รัชกิจประการ) หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายให้การรับรอง ร่างเอกสารดังกล่าว ในการนี้ จึงขอความกรุณานำเสนอต่อคณะรัฐมนตรีภายในวันอังคารที่ ๑๘ มกราคม ๒๕๖๕

๔. สาระสำคัญ...

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริง และข้อกฎหมาย

๔.๑ ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๒๕ มีสาระสำคัญ ดังนี้ (รายละเอียดปรากฏดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

๔.๑.๑ รัฐมนตรีให้ความสำคัญต่อการเร่งรัดการดำเนินการของแผนฟื้นฟูการท่องเที่ยวอาเซียน ภายหลังการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-๑๙) ซึ่งสนับสนุนให้เจ้าหน้าที่อาวุโสด้านการท่องเที่ยวอาเซียนและหน่วยงานย่อยสานต่อความร่วมมือและการทำงานร่วมกับผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้อง รวมถึงองค์กรอาเซียนเฉพาะสาขา ภาคเอกชน คู่เจรจาของอาเซียน และชุมชน เพื่อสนับสนุนให้ภาคการท่องเที่ยวฟื้นตัวอย่างทั่วถึงมากขึ้น

๔.๑.๒ รัฐมนตรีรับทราบความคืบหน้าของการดำเนินงานตามลำดับความสำคัญหลักของการเปิดการท่องเที่ยวใหม่อีกครั้งในปี พ.ศ. ๒๕๖๔ และเน้นย้ำถึงการสนับสนุนวิสาหกิจด้านการท่องเที่ยว ขนาดกลาง ขนาดย่อม และรายย่อย (MSMEs) รวมถึงส่งเสริมโอกาสอย่างเท่าเทียมเพื่อยกระดับงานสำหรับชุมชนท้องถิ่น โดยเฉพาะสตรี เยาวชน ชนพื้นเมือง ชนกลุ่มน้อย รวมทั้งกลุ่มเปราะบาง ตลอดจนให้ความสำคัญในการใช้เทคโนโลยีดิจิทัลเพื่อยกระดับสมรรถนะและศักยภาพของแรงงานด้านการท่องเที่ยว

๔.๑.๓ รัฐมนตรีให้การรับรองคู่มือด้านสุขอนามัยและความปลอดภัยสำหรับบุคลากรและสภาพแวดล้อมในอุตสาหกรรมท่องเที่ยว ซึ่งครอบคลุม ๘ สาขาด้านการท่องเที่ยวและสาขาอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ (๑) ที่พัก (๒) ร้านอาหาร (๓) สิ่งอำนวยความสะดวก (๔) สปาและสุขภาพ (๕) การท่องเที่ยวเชิงชุมชนและเชิงนิเวศ (๖) บริษัทนำเที่ยวและการเดินทาง (๗) สวนสนุก และ (๘) ศูนย์ประชุม รวมถึงตราประทับการเดินทางที่ปลอดภัย (Safe Travel Stamp) ซึ่งพัฒนาขึ้นเพื่อให้ผู้ประกอบการในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวใช้ในสถานประกอบการของตนเอง เพื่อส่งเสริมสถานประกอบการของตนเองในฐานะแหล่งท่องเที่ยวที่ปลอดภัยสำหรับนักท่องเที่ยว

๔.๑.๔ รัฐมนตรีรับทราบการพัฒนากรอบข้อตกลงระเบียบการเดินทางของอาเซียน (ASEAN Travel Corridor Arrangement Framework: ATCAF) โดยการดำเนินงานของ ATCAF จะเป็นรากฐานที่มั่นคงสำหรับการขยายตัวที่นอกเหนือจากนักเดินทางเพื่อติดต่อธุรกิจที่สำคัญ โดยใช้ประโยชน์จากกรอบข้อตกลงดังกล่าวและปรับให้เข้ากับนักเดินทางที่เดินทางมาเพื่อพักผ่อน

๔.๑.๕ รัฐมนตรีรับทราบความคืบหน้าของการดำเนินงานตามยุทธศาสตร์ ๗ ยุทธศาสตร์ ภายใต้แผนยุทธศาสตร์ด้านการท่องเที่ยวอาเซียน ปี พ.ศ. ๒๕๕๘ – ๒๕๖๘ (ASEAN Tourism Strategic Plan: ATSP 2016-2025) ฉบับปรับปรุง เพื่อรับรองความสามารถในการแข่งขันของอาเซียนในฐานะจุดหมายปลายทางเดียวกันด้านการท่องเที่ยว

๔.๑.๖ รัฐมนตรีส่งเสริมให้ประเทศสมาชิกอาเซียนและภาคเอกชนสร้างเสริมความร่วมมือในการส่งเสริมอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวในภูมิภาค เพื่อรับรองความสามารถในการแข่งขันของอาเซียนในฐานะจุดหมายปลายทางเดียวกันด้านการท่องเที่ยว

๔.๑.๗ รัฐมนตรีชื่นชมการเปิดตัวตราสัญลักษณ์การท่องเที่ยวอาเซียนอันใหม่ "The Modern Sun" และ "A Destination for Every Dream" เป็นสโลแกนใหม่สำหรับกิจกรรมส่งเสริมการขาย ซึ่งสอดคล้องกับการเปิดการท่องเที่ยวในภูมิภาคใหม่อีกครั้ง

๔.๑.๘ รัฐมนตรีรับทราบแผนงานการท่องเที่ยวทางเรือสำราญ ปี พ.ศ. ๒๕๖๖ รวมถึงความคืบหน้าของการดำเนินงานตามแผนงานของข้อตกลงร่วมว่าด้วยการยอมรับคุณสมบัติบุคลากรด้านการท่องเที่ยวอาเซียน ปี พ.ศ. ๒๕๖๒ - ๒๕๖๖ (Mutual Recognition Arrangement for Tourism Professionals (MRA - TP) Work Plan 2019 - 2023) และรายงานการศึกษาการดำเนินงานของสำนักเลขาธิการประจำภูมิภาคเพื่อดำเนินงานตามข้อตกลงร่วมว่าด้วยการยอมรับคุณสมบัติบุคลากรด้านการท่องเที่ยวอาเซียน (MRA on TP) ตลอดจนการพัฒนาหลักสูตรและกล่องเครื่องมือสำหรับมาตรฐานสมรรถนะอาเซียนสำหรับบุคลากรวิชาชีพด้านการจัดประชุมและการจัดงาน (MICE and Event Professionals)

๔.๑.๙ รัฐมนตรีลงนามพิธีสารแก้ไขข้อตกลงร่วมว่าด้วยการยอมรับคุณสมบัติบุคลากรด้านการท่องเที่ยวอาเซียน เสร็จสิ้น (สถานะปัจจุบันรอการยืนยันจากเลขาธิการอาเซียน) ในการนี้ รัฐมนตรีคาดว่าจะมีการให้สัตยาบันต่อพิธีสารดังกล่าวในโอกาสแรก เพื่อให้ครอบคลุมมาตรฐานสมรรถนะพื้นฐานของบุคลากรวิชาชีพด้านสปาของอาเซียน

๔.๑.๑๐ รัฐมนตรีรับทราบความคืบหน้าของการดำเนินงานตามแผนปฏิบัติการ ๓ กลยุทธ์ เพื่อรับรองว่าการท่องเที่ยวอาเซียนมีความยั่งยืนและครอบคลุม ได้แก่ (๑) ยกระดับชุมชนท้องถิ่นและการมีส่วนร่วมของภาครัฐและเอกชนในห่วงโซ่คุณค่าการท่องเที่ยว (๒) ทำให้มั่นใจถึงความปลอดภัย โดยให้ความสำคัญในการปกป้องและการจัดการแหล่งมรดกเป็นอันดับแรก และ (๓) เพิ่มการตอบสนองต่อการปกป้องสิ่งแวดล้อมและการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ รวมถึงระลึกถึงปัญญาชนมปัญญาสู่การท่องเที่ยวของอาเซียนที่ยั่งยืน ครอบคลุม และฟื้นตัวได้เร็วขึ้น (Phnom Penh Declaration on a More Sustainable, Inclusive, and Resilient ASEAN Tourism) ซึ่งได้รับรองเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๖๓ โดยเป็นความมุ่งมั่นร่วมกันเพื่อความร่วมมือที่ใกล้ชิดยิ่งขึ้นของประเทศสมาชิกอาเซียน ตลอดจนองค์ระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องและผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียด้านการท่องเที่ยว เพื่อบรรลุภาคการท่องเที่ยวอาเซียนอย่างยั่งยืน ครอบคลุม และฟื้นตัวได้เร็ว

๔.๒ ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียนบวกสาม (สาธารณรัฐประชาชนจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี) ครั้งที่ ๒๑ มีสาระสำคัญ ดังนี้ (รายละเอียดปรากฏดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓)

๔.๒.๑ รัฐมนตรีรับทราบผลกระทบของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-๑๙) ที่มีผลต่อการเดินทางระหว่างประเทศในภูมิภาคอาเซียนบวกสาม ซึ่งทำให้อัตราการเดินทางลดลงอย่างต่อเนื่อง ในปี ๒๕๖๔ และได้แลกเปลี่ยนข้อมูลและมุมมองต่อมาตรการในการบรรเทาผลกระทบที่ดำเนินการโดยประเทศสมาชิกอาเซียนบวกสามและหารือถึงแนวทางในการเตรียมความพร้อมสำหรับภูมิภาคเพื่อการเปิดภาคการท่องเที่ยวใหม่อีกครั้ง

๔.๒.๒ รัฐมนตรีรับทราบถึงการดำเนินการเชิงกลยุทธ์ที่สำคัญที่ได้รวมเข้าไว้กับแผนงานความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียนบวกสาม ปี พ.ศ. ๒๕๖๔ - ๒๕๖๘ (ASEAN Plus Three Cooperation Work Plan 2021 - 2025) เพื่อเสริมสร้างความร่วมมือในประเทศสมาชิกอาเซียนบวกสามเพื่อความพยายามในการฟื้นฟูการท่องเที่ยว

๔.๒.๓ รัฐมนตรีขอบคุณและชื่นชมต่อการดำเนินงานภายใต้ความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว อาเซียน - สาธารณรัฐประชาชนจีน อาเซียน - ญี่ปุ่น และอาเซียน - สาธารณรัฐเกาหลี ในการดำเนินกิจกรรม และโครงการเพื่อส่งเสริมการท่องเที่ยวในภูมิภาคอาเซียนบวกสาม ตลอดจนชื่นชมบทบาทสำคัญของศูนย์อาเซียน - สาธารณรัฐประชาชนจีน ศูนย์อาเซียน - ญี่ปุ่น และศูนย์อาเซียน - สาธารณรัฐเกาหลีในการส่งเสริม การท่องเที่ยว การแลกเปลี่ยนระดับประชาชนและวัฒนธรรมระหว่างอาเซียนและประเทศบวกสามในปี ๒๕๖๔

๔.๓ ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน - สาธารณรัฐอินเดีย ครั้งที่ ๙ มีสาระสำคัญ ดังนี้ (รายละเอียดปรากฏดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔)

๔.๓.๑ รัฐมนตรียินดีต่อ ปี พ.ศ. ๒๕๖๕ ในฐานะที่เป็น “ปีแห่งความสัมพันธ์อาเซียน - สาธารณรัฐอินเดีย” เพื่อเฉลิมฉลองครบรอบความสัมพันธ์ ๓๐ ปีของอาเซียน - สาธารณรัฐอินเดีย และรับทราบว่าก่อนเกิดการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-๑๙) ภูมิภาคเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้ยังคงเป็นตลาดหลักสำหรับการเดินทางขาเข้ามายังสาธารณรัฐอินเดีย

๔.๓.๒ รัฐมนตรีสนับสนุนให้สอดคล้องประสานการดำเนินงานร่วมกันระหว่างแผนฟื้นฟู การท่องเที่ยวอาเซียน ภายหลังการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-๑๙) และแผนงาน ด้านการท่องเที่ยวอาเซียน - สาธารณรัฐอินเดีย ปี พ.ศ. ๒๕๖๔ - ๒๕๖๕ รวมทั้งรับทราบสถานะล่าสุด ของการดำเนินการตามแผนงานด้านการท่องเที่ยวอาเซียน - สาธารณรัฐอินเดีย ปี พ.ศ. ๒๕๖๔ - ๒๕๖๕ ในมิติสำคัญตามที่ได้หารือในการประชุมคณะทำงานด้านการท่องเที่ยวอาเซียน - สาธารณรัฐอินเดีย ในปี พ.ศ. ๒๕๖๔

๔.๓.๓ รัฐมนตรียืนยันที่จะกระชับความพยายามในการดำเนินงานร่วมกันระหว่าง ภาครัฐ ภาคเอกชน คู่เจรจาต่างประเทศ และระหว่างภูมิภาค เพื่อรับรองว่าการท่องเที่ยวที่ปลอดภัย จะเปิดขึ้นใหม่อีกครั้งในอาเซียนและสาธารณรัฐอินเดีย และรับทราบว่าการลงทุนด้านการท่องเที่ยวเป็นกุญแจ สำคัญในการพัฒนาความเจริญรุ่งเรือง การพัฒนา และการจัดความยากจน

๔.๓.๔ รัฐมนตรีมุ่งหวังที่จะเสริมสร้างความร่วมมือในการแลกเปลี่ยนความรู้ และเสริมสร้างศักยภาพ เพื่อสร้างชุมชนที่สะอาดและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมในอาเซียนและสาธารณรัฐอินเดีย เพื่อสร้างความมั่นใจในการคุ้มครองสิ่งแวดล้อมและการพัฒนาการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน ตลอดจนตระหนักถึง ความสำคัญของเทคโนโลยีดิจิทัลในการเชื่อมโยงชุมชน และแสวงหาแนวทางในการใช้ประโยชน์จากเทคโนโลยี ดิจิทัลเพื่อลดการแบ่งแยกทางดิจิทัลโดยการอำนวยความสะดวกในการเข้าถึงเทคโนโลยีสารสนเทศ และการสื่อสาร และทักษะในการเติบโตทางเศรษฐกิจดิจิทัลในอาเซียนและสาธารณรัฐอินเดีย

๔.๔ ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย ครั้งที่ ๑ มีสาระสำคัญ ดังนี้ (รายละเอียดปรากฏดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕)

๔.๔.๑ รัฐมนตรียินดีต่อการยกระดับความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย ในระดับรัฐมนตรี ซึ่งเล็งเห็นถึงความสำคัญของความสำเร็จอันยิ่งใหญ่นี้ เนื่องจาก ปี พ.ศ. ๒๕๖๔ ถือเป็นปีแห่งการครบรอบ ๓๐ ปี ของความสัมพันธ์อาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย

๔.๔.๒ รัฐมนตรีแสดงความชื่นชมต่อโครงการที่ครอบคลุม เพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างอาเซียนและความตกลงระหว่างรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนและรัฐบาลสหพันธรัฐรัสเซีย โดยมีประเด็นการดำเนินงานหลัก คือ การอบรมภาษารัสเซียให้กับผู้ประกอบการนำเที่ยว และโครงการฝึกอบรมสำหรับผู้แทนอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของประเทศสมาชิกอาเซียน

๔.๔.๓ รัฐมนตรีมีความพยายามร่วมกันในการสร้างความเชื่อมั่นและการส่งเสริมให้อาเซียนและสหพันธรัฐรัสเซียเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่ปลอดภัยและเป็นที่ยอมรับ เพื่อรับรองการเปิดการท่องเที่ยวใหม่อีกครั้งอย่างปลอดภัย รวมทั้งการเตรียมความพร้อมในการการเพิ่มทักษะและการพัฒนาทักษะสำหรับบุคลากรด้านการท่องเที่ยว

๔.๔.๔ รัฐมนตรีรับรองแผนงานด้านการท่องเที่ยวอาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย ปี พ.ศ. ๒๕๖๕ - ๒๕๖๗ (ASEAN - Russia Federation Tourism Work Plan 2022 - 2024) ซึ่งให้ความสำคัญต่อการส่งเสริมความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย ในอีก ๒ ปีข้างหน้า รวมถึงจัดลำดับความสำคัญของการฟื้นฟูด้านการท่องเที่ยวในอาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย

๔.๔.๕ รัฐมนตรียินดีต่อการแลกเปลี่ยนความมุ่งมั่นเพื่อกระตุ้นการฟื้นฟูการท่องเที่ยวในอาเซียนและสหพันธรัฐรัสเซีย โดยตระหนักถึงความร่วมมือระหว่างกัน ซึ่งเป็นรากฐานในการฟื้นฟูการท่องเที่ยวที่มีความฟื้นตัวได้เร็วครอบคลุม และความยั่งยืนจากโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-๑๙) รวมถึงสนับสนุนการดำเนินงานตามแผนฟื้นฟูด้านการท่องเที่ยวอาเซียนภายหลังการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-๑๙) และกรอบการฟื้นฟูที่ครอบคลุมของอาเซียน (ASEAN Comprehensive Recovery Framework: ACRF) ในฐานะที่เป็นยุทธศาสตร์การฟื้นฟูเศรษฐกิจและสังคมในระยะยาว ในช่วงภาวะวิกฤตจากโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-๑๙) ในภูมิภาคอาเซียนและสหพันธรัฐรัสเซีย

๔.๔.๖ รัฐมนตรีเห็นพ้องต่อการยกระดับความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย ภายใต้กรอบการดำเนินงานของแผนงานด้านการท่องเที่ยวอาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย ปี พ.ศ. ๒๕๖๕ - ๒๕๖๗ ด้วยความพยายามและกิจกรรมที่เข้มข้นขึ้น เพื่อฟื้นฟูกิจกรรมการท่องเที่ยวภายหลังการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด-๑๙)

๔.๕ ร่างขอบเขตหน้าที่สำหรับการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน มีสาระสำคัญเพื่อทบทวนและปรับปรุงความเข้าใจระดับรัฐมนตรีว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียนปี พ.ศ. ๒๕๕๑ ให้เป็นปัจจุบัน รวมทั้งเพื่อสะท้อนให้เห็นถึงความยืดหยุ่นในการหมุนเวียนตำแหน่งของประธานการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียนในทุกปี โดยการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียนมีวัตถุประสงค์ในการจัดขึ้นเพื่อพัฒนาและส่งเสริมให้ภูมิภาคอาเซียนเป็นจุดหมายปลายทางการท่องเที่ยวที่มีคุณภาพ รวมถึงยกระดับความร่วมมือในภาคการท่องเที่ยวระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียนของทั้งภาครัฐและเอกชน เพื่อให้เกิดความสะดวกในการเดินทางภายในอาเซียน การค้าและการลงทุนอย่างเสรี และการเคลื่อนย้ายบุคลากรวิชาชีพด้านการท่องเที่ยว ตลอดจนเพื่อหารือและแลกเปลี่ยนแนวทางปฏิบัติที่เป็นเลิศระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อแก้ไขปัญหาในการพัฒนาการท่องเที่ยวที่มีความรับผิดชอบ ยั่งยืน ครอบคลุม และฟื้นตัวได้เร็วมากยิ่งขึ้น (รายละเอียดปรากฏดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๖)

๔.๖ ร่างขอบเขต...

๔.๖ ร่างขอบเขตหน้าที่สำหรับการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน – สหพันธรัฐรัสเซีย มีสาระสำคัญเพื่อสนับสนุนการยกระดับความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวระหว่างอาเซียน – สหพันธรัฐรัสเซีย เป็นระดับรัฐมนตรี โดยการแสวงหาความร่วมมือในด้านต่าง ๆ เช่น การลงทุน การส่งเสริมการตลาด การเสริมสร้างขีดความสามารถ ความปลอดภัยและความมั่นคง การอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมและวัฒนธรรม ซึ่งมีเป้าหมายเพื่อให้อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีความยั่งยืนและครอบคลุมมากขึ้น ตลอดจนเพื่อประโยชน์ของอาเซียนและสหพันธรัฐรัสเซีย (รายละเอียดปรากฏดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๗)

๔.๗ แผนงานความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียน – สาธารณรัฐอินเดีย ปี ค.ศ. ๒๐๒๑ – ๒๐๒๒ (รายละเอียดปรากฏดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๘) ประกอบด้วย ๕ กิจกรรมหลักภายใต้แผนฯ ได้แก่ (๑) พัฒนาการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืนและครอบคลุม (๒) ส่งเสริมการพัฒนาความรู้และทักษะด้านการท่องเที่ยว (๓) ความปลอดภัยและความมั่นคงด้านการท่องเที่ยว (๔) การลงทุนด้านการท่องเที่ยว และ (๕) พัฒนาคุณภาพและมาตรฐานด้านการท่องเที่ยว

๔.๘ แผนงานความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียน – สหพันธรัฐรัสเซีย ปี ค.ศ. ๒๐๒๒ – ๒๐๒๔ (รายละเอียดปรากฏดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๙) ประกอบด้วย ๕ กิจกรรมหลักภายใต้แผนฯ ได้แก่ (๑) ส่งเสริมความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว (๒) สร้างเสริมความเข้มแข็งของโครงสร้างขีดความสามารถด้านการท่องเที่ยวของอาเซียน-สหพันธรัฐรัสเซีย (๓) ความปลอดภัยและความมั่นคงด้านการท่องเที่ยว (๔) อำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้ายนักท่องเที่ยวระหว่างอาเซียนและสหพันธรัฐรัสเซีย และ (๕) สนับสนุนการพัฒนาด้านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืนและครอบคลุมระหว่าง อาเซียนและสหพันธรัฐรัสเซีย

๕. ความเห็นจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศแจ้งความเห็นว่ามีข้อขัดข้องต่อเนื้อหาสาระของร่างเอกสาร จำนวน ๘ ฉบับ ในภาพรวม รวมทั้งไม่มีบริบทหรือถ้อยคำใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่มีการลงนามในร่างเอกสารดังกล่าว จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

๖. ข้อเสนอส่วนราชการ

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาขอเสนอเรื่องการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๒๕ และการประชุมระดับรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง ต่อคณะรัฐมนตรี เพื่อโปรดพิจารณา ดังนี้

๖.๑ ให้ความเห็นชอบต่อร่างเอกสาร จำนวน ๘ ฉบับ ได้แก่ (๑) ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๒๕ (๒) ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน บวกสาม (สาธารณรัฐประชาชนจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี) ครั้งที่ ๒๑ (๓) ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน – สาธารณรัฐอินเดีย ครั้งที่ ๙ (๔) ร่างแถลงข่าวร่วมการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน - สหพันธรัฐรัสเซีย ครั้งที่ ๑ (๕) ร่างขอบเขตหน้าที่สำหรับการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน (๖) ร่างขอบเขตหน้าที่สำหรับการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน – สหพันธรัฐรัสเซีย (๗) แผนงานความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียน – สาธารณรัฐอินเดีย ปี ค.ศ. ๒๐๒๑ – ๒๐๒๒ และ (๘) แผนงานความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอาเซียน – สหพันธรัฐรัสเซีย ปี ค.ศ. ๒๐๒๒ – ๒๐๒๔ (รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒-๙)

๖.๒ อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมาย ให้การรับรองร่างเอกสาร ๘ ฉบับดังกล่าว ในช่วงการประชุมรัฐมนตรีท่องเที่ยวอาเซียน ครั้งที่ ๒๕ และการประชุมระดับรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายพิพัฒน์ รัชกิจประการ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๘๓ ๑๖๗๔

โทรสาร ๐ ๒๒๘๓ ๑๕๖๓